

# El Regional

SUSCRIPCIÓN

10 céntos.

a la semana

DIARIO INDEPENDIENTE,

DE INFORMACION GENERAL

Redacción y t. Leres: S. Pascual, 9

DIRECTOR Y PROPIETARIO: D. Juan Sansano

No se devuelven los originales

## LA REALIDAD

Por más que le demos vueltas, la cuestión económica es lo que acaso sin darnos de ello cuenta más nos preocupa. A nadie le interesa poco el modo y manera de ganarse la subsistencia; y si como acontece, unos la tienen asegurada y otros no, inmediatamente surge el antagonismo.

Antes se decía: «Ser o no ser». Ahora ese modismo está sustituido por este otro: «Tener o no tener». ¿Se tiene? Pues todo va bien, ¿No se tiene? ¡Hay de los vencidos en la lucha por la existencia, cada vez más enconada! Las necesidades crecen porque nosotros mismos hacemos que crezcan y los medios de cubrirlas aún cuando no mengüen y en muchos casos y circunstancias así sucede, no siguen la progresión creciente de las necesidades.

El que tiene medios de subsistir procura defenderlos contra el que carece de ellos, a la vez que este intenta el ataque para obtener parte al menos de lo que el otro disfruta.

En torno de ese aspecto se agitan todos los intereses; y las actividades humanas lo mismo individuales que colectivas no tienen otro objetivo. En los pasados tiempos ese objetivo era menos definido. Había ansia de saber, prurito de conquistar honra y gloria.

Hoy vamos por otro camino; y aún cuando en la cuestión de derechos se ha llegado hasta lo infinito, no ha podido aún resolverse el complejo problema de garantizar a todos los ciudadanos la existencia, pues si bien el dinero hasta cierto punto la garantiza, como son muchos los que no lo tienen, huérfanos están estos de medios con que poder proporcionarse esa existencia.

Verdad es, que para obtenerlas en ese concepto están abiertas para todas las puertas del trabajo. Pero no es menos cier-

to que estas son tan estrechas que con dificultad se puede pasar por ellas. Las de la herencia son más anchas pero escasean y las del favor solo pueden ser utilizadas por número reducido de parásitos y en resumen como el trabajo, la herencia y el favor benefician solo a una pequeña parte, el problema no se resuelve con esos factores.

Las modas, el-lujo y las comodidades hacen más aguda la crisis de la subsistencia. En la calle todos vamos poco más o menos igualmente vestidos; no se sabe quien es banquero ni quien es tenedor de libros, cual es el potentado, cual el de mediana fortuna y cual el pobrete; pero la cocinera respectiva, donde la haya y donde no la que haga sus veces, sabe lo que pasa: porque mientras la del rico lleva abundantes y suculentas vitualias la del pobre solo puede llevar escasos y desabridos desperdicios.

Se van abandonando los predios rústicos porque no a todos les gusta destripar terrones y todas las actividades afluyen a las profesiones llamadas liberales que son las que no en-callecen las manos, ni ennegrecen el rostro; y como no todos tienen iguales aptitudes, suerte o felicidad para ganar dinero, venimos siempre a parar a lo mismo: a que unos tienen de sobra y a otros les falta; o lo que es lo mismo como dijo el otro: mientras unos fuman otras escupen y mientras unos comen otros miran.

¿Por qué? Este es el secreto del problema. Hasta ahora nadie ha dado con él apesar de lo mucho, que según dicen, hemos adelantado.

## LA CENTURIA ROMANA

Al Sr. Montero

Distinguido Capitán;  
se acerca Semana Santa,  
y de fijo aún no sabemos  
si la Centuria Romana

lucirá en las procesiones,  
siendo cosa necesaria.

Usted de fijo dirá  
que está dispuesto a sacarla,  
y que lo más principal  
para este objeto le falta  
como lo es el dinero;  
total unas mil del «ala»;  
más estas si no me engaño  
se encarga de recaudarlas  
la Juventud Deportiva,  
y si estos chicos trabajan  
será un hecho el que veamos  
relucir al sol las lanzas.

Conque adelante muchachos,  
hay que cumplir la palabra  
y hacer todo lo posible  
para reunir esas blancas  
porque yo ya me estoy viendo  
desfilando frente a mi casa,  
al compás de un pasodoble  
o de una armoniosa marcha,  
a las aguerridas huertes:  
Primeramente la escuadra  
de gastadores; (bien poco  
por no decir nada gastan).  
De tambores y cornetas  
le sigue después la banda  
yendo a esta casi unida  
la consabida charanga,  
que de meter mucho ruido  
están ambas encargadas.  
Va después el Capitán  
mandando con arrogancia  
lo que Domingo Moreno  
con su cornetín se encarga  
de repetirlo después,  
siguiendo muy alineada  
su bien instruida sección.  
Luego y enarbolandola  
el buen Luna, la bandera  
por su escolta custodiada.  
Y he aquí al gran Baldomero  
haciendo mil filigranas  
y mirando con descoco  
a las bellas oriolanas,  
con sus últimos romanos  
que irás cerrando la marcha,  
y por consiguiente son  
los que tienen menos taya

Y ya cierro mi balcón  
por no quedar ya más «lata».

Asacas.

Orihuela.—4 Marzo.

A continuación publicamos  
el artículo con que nos ha sa-  
ludado nuestro querido colega

«El Diario», artículo que agrade-  
decemos vivamente.

## Minuta

Uno más

Ayer, apareció el primer número de «El Regional», periódico diario, económico, que dirige el poeta inspirado mi querido compañero, D. Juan Sansano Más.

Para mí, un nuevo periódico, es paso más de avance en el progreso de un pueblo, por que creo axiomático el distico del maestro Victor Hugo que reza... «El diámetro del desarrollo de la prensa, es el mismo que el de la civilización».

Pero un periódico más, ¿que significa en nuestra tierra? Para mí significa un esfuerzo, un sacrificio, una aventura de periodista; esto es, de un ser altruista, de un compañero amante de la elevación del nivel de ilustración de su pueblo, sacrificio estéril las más de las veces, porque recompensa económica, es sino imposible, es difícil obtenerla y recompensa de cultura ¿quién sabe, si una labor sagrada que la prensa hace, es agradecida por los que deben agradecerla?

Y no quiero desalentar al compañero Sansano; yo quiero que estas líneas, le sirvan de estímulo si lo ha de menester, para seguir adelante en la empresa noble que voluntariamente acometo y si es en el terreno de los buenos deseos, ¿que no desearé yo de prosperidades y de duración al «hijo» intelectual de Sansano, de ese obrero infatigable que se ha abierto paso él sólo, sin ayuda de nadie, con la envidia y la malquerencia de muchos, y que a pesar de todo eso, ha conseguido que su nombre adquiriera relieve literario, hasta para grandes maestros como el insigne Salvador Rueda? Así, pues, deseo a su aventurera empresa de periodista, vida

larga, y muchas prosperidades, pues bien lo merece. y así es de esperar dado la economía de su publicación, y el cuidado con que se trata de editarla y de escribirla.

MENDO MENDEZ.

## Agricultura

Ha seguido el tiempo sin aliviar, a beneficio de la tan ansiada lluvia, la angustiosísima situación de estos ya tan probados labradores, pudiéndose dar por perdida sobre una mitad de las extensas siembras de cebada en secano, habiéndose registrado asimismo heladas, que han sido perjudiciales, en parajes hondos, a la hermosa floración de los almendros, así como a las legumbres primerizas, principalmente habas y guisantes.

Prosigue la recolección de naranjas y dátiles, y también la de hortalizas, alcachofas, coliflor y habas-guisantes en buenas cantidades.

Continúa aún bastante animado el embarque y extracción de pinos, cáñamo y pimentón.

En lo concerniente a trabajos agrícolas, toca ya a su fin la poda del arbolado y de la vid, a la vez que el de nuevas plantaciones, prosiguiéndose las escardas y las siembras propias del tiempo en las zonas de regadío.

Hallanse aún las plagas del campo en su periodo latente, el más conveniente para ser aprovechado por los agricultores entendidos para combatirlas con eficacia, en cuanto conduce ello ahora a la destrucción de los gérmenes que, al avivarse con rapidez por los cultivos, cual ocurre con los diversos pulgones, orugas y cochinillas.

## LA MUJER

Comienza a manifestarse esa excelente cualidad en la mujer en los comienzos de su peregrinación por este mundo, tan repleto de estímulos apropiados a la realización del mal en sus múltiples y diferentes manifestaciones.

Por regla general la niña es mucho más cariñosa mucho más afable, mucho más complaciente, no solo con sus padres sino hasta con los extraños, que lo es el niño, lo cual demuestra la docilidad que le es peculiar y a cuya docilidad viene sometida la paciencia y resignación con que soporta los sufrimientos.

de su vida y contrarian las aspiraciones de felicidad con que todos sueñan.

Cuando los primeros aldabazos del amor turban la tranquilidad de su alma, comienza el calvario de su existencia. Su encantadora docilidad constituye el mayor peligro de cuantos pudieran presentarse en ese nuevo camino, tan pródigo en acechanzas; y la causa de que llegue a tropezar en su trámite si no va con cuidado, con precaución y bien guiada; pues de lo contrario dócil y sumisa pondrá estas disposiciones al servicio de las lisonjas de los que buscan su caída sin género alguno de miramientos. Necesita de mentor o de guía que la aparte de ese peligro.

La madre adquiere en los momentos en que de esos rumbos se percibe una gran responsabilidad si no acude con presteza y con esquisita solicitud a ocupar su puesto. De ella, de sus cuidados, de su vigilancia, de su autoridad y de su consejo, depende el que la jornada sea feliz o sea desdichada.

A esos efectos habrá de utilizarse la característica docilidad para ir la conduciendo por recto camino; para ir la desviando de accidentes y tropiezos y para llevarla sin dificultades al logro de los buenos, leales, francos y sinceros propósitos. De lo contrario, abandonada en la edad de las ilusiones y de las fantasías a sí propia, la misma docilidad la habrá de inclinar a la caída con regocijo de quienes echan las ocasiones para aprovecharlas y de cuya caída con todas sus fatales y horribles consecuencias habrá de responder ante Dios y ante los hombres la que por abandono, por incuria, por olvido ya que no por otras causas mucho más censurables, haya dejado de cumplir las obligaciones que la maternidad impone en esos casos.

Hay que dirigir; hay que educar la docilidad de la mujer desde su más tierna edad, a fin de que solo esté al servicio de los preceptos de quienes están encargados de su dirección y tengan interés en evitar toda clase de corrupciones y de extravíos, sin arrancar de sus sentimientos la docilidad que los informa, porque ella será la que con más eficacia contribuirá a hacer en su día más soportables los sufrimientos.

### ALBUM POETICO

## María

Ved su figura divina:  
metido en su nombre grato  
está el excelso retrato.  
de su imagen peregrina.  
Yo la llamo Mari-ondina,  
Mari-musa, Mari-diosa,  
Mari-perla, Mari-rosa

Mari-nácar, Mari-bruma,  
Mari-encaje, Mari-espuma,  
Mari-luz y Mari-posa.

SALVADOR RUEDA

## LAS NUBES PASAN

En el espíritu de los labradores hay un montón de ilusiones marchitas. No llueve. Si alguna vez aparecen en lo azul las nubes y se eslabonan prezosamente para lagrimear el huracán encolerizado las arrebatada de este trozo de cielo alicantino para perderlas en el horizonte, temeroso quizás de ser destronado por ellas que en otros parajes llorarán su expulsión injustificada beneficiando tiernamente otras lierras menos faltas de sus solícitos cuidados que estos benditos predios levantinos.

Los labriegos clamau desesperadamente ante este destierro del agua santa que engendra en los sembrados el pan de sus familias, y el viento, inicua mente azotando los árboles y plantas, y arrasando los campos con su poder, parece reír sarcásticamente, complacido de ser dueño y señor de aquella gente, que, aún a pesar de su grande desventura, sigue concibiendo cada día una esperanza más que no llega a realizarse...

La huerta está triste. Hasta los pajarillos faltos de ramaje y espesura huyen despavoridos buscando otro lugar más ameno, para construir sus nidos sobre ramas verdes que orée la brisa. Aquí el huracán tumba sus construcciones sencillas y mata los pequeñuelos apenas salidos del huevo.

No hay alegría en la campiña todo está mudo y frío. La tierra toda, blanca y dura, parece envuelta en inmenso sudario. Y los campesinos no pueden hacer por ella nada, porque sin riego es estéril su trabajo. Hay poca, muy poca agua, y es tan cara que, aún a costa de los mayores sacrificios por parte de ellos, no pueden hacer llegar hasta sus tierras sedientas unas gotas para saciar su sed infinita.

Y hay miseria, hay hambre y desconsuelo. Y la corriente emigratoria se vá engrosando cada vez más por falta de medios de vida.

No hay alegría en la huerta; todo está mudo y frío.

No llueve...

## Información

De nuestro servicio especial

Madrid 4 — El banquete celebrado por el director de «El Telegrama» del Rif, Cándido Lobera, primer presidente de la nueva Asociación de la Prensa de Melilla, se celebró en el hotel Marina.

Asistieron todos los periodistas y corresponsales.

Madrid 4 — Dicen de Bilbao que el estado de «Recaja» es gravísimo.

Quedará inútil para el toro.

Madrid 3 — En Londres chocó un tren eléctrico con unos vagones de mercancías.

El choque fué violentísimo.

Resultaron muchísimos heridos.

Momentos después, cerca del lugar del suceso, descarriló otro tren eléctrico sin que ocurrieran desgracias.

Madrid 3. — La fiesta del árbol, celebrada en Cartageua, ha resultado brillantísima.

Asistieron 500 niños.

## VERDADES

El periodista que por temor calla, se envilece; el que oculta por promesa, se encanalla; el que denuncia con valor se engrandece.

Nuestro guía, la Moral: nuestro fin, la justicia; nuestro premio único, la satisfacción del deber cumplido.

El que moraliza ama, el que consiente, corrompe.

La prensa honrada es el azote de los malos y la defensa de los buenos.

El bueno no teme, el malo reniega.

### MENTIRAS Y VERDADES

En la calle de Sevilla.

—¡Ya tengo contrata!

—¡Hombre, me alegro! ¿Y cuánto te dan?

—Dos pesetas y la cena, por función.

—¡Vamos, ya no te morirás de hambre!

—Lo peor es que no trabajo más que los domingos.

El famoso rey de Suecia Carlos XII se distinguía, sobre todo, por su resolución y su firmeza de carácter.

En una botella mataronle el caballo que montaba y en seguida montó otro en el mismo sitio.

No había hecho más que montar, cuando una bala de cañón le dejó al caballo sin cabeza.

Carlos XII pidió el tercer caballo; diciendo al montar alegremente.

—Valla, se han propuesto divertirse viéndome hacer el ejercicio.

Tomando un año si y otro no, para el cálculo resulta que a las cinco de la mañana es cuando hace más frío durante el año.

Receta para no sentir el calor en el mes de Junio.

Tomarás diez duros; comprarás con ellos un billete de lotería; si te toca el premio mayor te vas a Rusia, y si no te toca ya estás fresco.

Al principiar la sesión pidió la palabra en perito, pero el presidente le interrumpió, diciéndote que había de guardar silencio mientras no de le preguntara. La audiencia continuó.

Después de dos horas, volvióse el presidente, diciéndole:

—Ahora, señor perito, se servirá usted dar su dictamen. ¿Qué tiene usted que decir?

—Sólo quería advertir que soy algo sordo y deseaba que se me permitiera colocarme más cerca del acusado y de los testigos. ¡Hasta ahora no he oído ni una sola palabra!

La sesión tuvo que empezar de nuevo.

**CONOCIMIENTOS ÚTILES.**

Despelléjese, límpiese y pártase en trozos regulares. Rehóguense éstos en cacerola con manteca, cebollinos, basilisco, setas, laureles y tomillo finamente picados. Añádase una cucharada de harina y mójese con un vaso de vino blanco y otro de caldo. Sazónese con sal y pimienta gorda. Hágase cocer y reducir a consistencia de salsa. Sirvase caliente.

Hasta hace poco tiempo se consideraba como la mayor prueba de laconismo la correspondencia de dos amigos, uno de los cuales ponía en una tarjeta postal un signo de interrogación para preguntar si ocurría algo, a lo que el otro contestaba con otra en que ponía un cero para indicar que no había novedad. Ahora podemos añadir el ejemplo de un tendero de uliramarinos que ha piniada en un escaparate dos «TT» mayúsculas, una de negro y otra de verde, para anunciar que vende «té verde y té negro».

**ORIO LANAS**

**El Sr. Senén**

El notable jurisconsulto D. José María Senén ha trasladado su domicilio y despacho, a la calle de Unión Agrícola, número 4 (frente a Glorieta.)

**Enferma**

Se encuentra enferma la linda señorita Enriqueta Abela Rodríguez. La deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Viajeros**

De Madrid ha regresado D. Domingo Guillén, acompañado de su hijo.

—También ha regresado de la Corte nuestro querido amigo Don Domingo Guillén, acompañado de su hijo Adolfo.

—Se encuentran en esta, el joven oficial de correos D. José Lanza rote y nuestro paisano D. Francisco Beltrán Menarguez.

—Para Zaragoza ha salido nuestro queridísimo amigo D. Juan Belda Gómez, aprovechado estudiante de medicina.

—Ha salido para Valencia nuestro compañero en la prensa y respetable amigo Sr. Gimenez Vila.

Ayer pasó el día en Murcia nuestro respetable amigo D. José Rebollo Úbeda,

—Ha regresado de la Argentina el culto joven D. Esteban Montero.

**El mercado**

En el mercado de ayer hubo extraordinaria concurrencia, debido al hermosísimo día que disfrutamos.

**Enlace**

—Ha contraído los indisolubles lezos matrimoniales, en Murcia, con una agraciada señorita, nuestro entrañable amigo D. Victorio Albentosa Amador, gerente de la Zapatería Cupones-Pólizas que hubo en esta ciudad.

Felicitemos a la enamorada pareja deseándola toda suerte de venturas.



**La Deliciosa  
Confitería y  
Pastelería**

de Luis Martínez  
Calderón de la Barca  
ORIHUELA



Fábrica de envases de hojalata y madera.

**Boterío para fabricas de conservas**

Estuches metálicos para azafrales, caramelos y pimentón.

**Almacén de maderas**

Francisco Alemán, Litografía sobre metla.—Murcia.



Imp. de Sansano — Orihuela.

**Imprenta**

— DE —

**Juan Sansano-ORIHUELA**

Trabajos rápidos en colores: tarjetas, facturas, circulares, memorandums, cartas y sobres comerciales, etiquetas, enormes tiradas de prospectos á precios increíbles.

CALLE DE SAN PASCUAL, 9

**José López Ortiz**

ELECTRO MECANICO Y OPERADOR DE CINES

Compone maquinas de coser, bicicletas, etc. Hace toda clase de instalaciones eléctricas. Suministra material completo para las mismas. Los teléfonos, cuadros indicadores, motores lámparas, etc. Se arreglan cinematógrafos.

CALLE DE SAN CAYETANO, 5 — ORIHUELA



**Banco de  
Cartagena**

**GAJA DE AHORROS**

Cartagena, Murcia, Alicante, Sevilla, Cádiz, Huelva, ORIHUELA, Lorca, La Unión, Aguilas, Mazarrón, Caravaca, Cieza, Menga, Hellín, Elche Yecla y Alcoy,

Saldo anterior	Plas. 15.069.380,89
Imposiciones durante la semana	358.964,38
Suma	Plas. 15.428.345,13
Reintegros	353.698,2
	Plas. 15.074.646,96

Cartagena 22 de Febrero de 1913.

**Oposiciones a la Hacienda Pública**

OFICIALES 4.ª (2.000 pesetas anuales)

**PRÓXIMA CONVOCATORIA**

Para las futuras oposiciones a Oficiales de Hacienda, conviene a los que deseen preparar el Programa con la extensión necesaria para SOBRESALIR en estos concursos donde tanto aspirante acude, y con el tiempo suficiente para evitar las premuras del corto plazo que media desde que se anuncian hasta que comienzan los ejercicios, dirigirse a D. Francisco A. Orango, Oficial por oposición con destino en la Intervención de Hacienda de esta provincia.

Para detalles de texto y sistema de preparación económica y ventajosa, Calderón de la Barca, 17, 2.ª.—Alicante

**Nota importante**

Conviene a los que tengan propósitos de ingresar en este Cuerpo, prepararse para las próximas oposiciones, pues de prosperar los proyectos del actual Ministro de Hacienda, el ingreso se hará desde el año 1914, por la categoría de Oficiales quintos con 1.500 pesetas.

Calderón de la Barca, 17, 2.ª.—Alicante

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

Figurines y revistas de modas = José María Soriano Bueno, San Juan, Orihuela.

Francés Esperanto = Lecciones a domicilio — José María Sarabia Vergel.

**La Reine de la Mode**

Más de 120 modelos de todas clases. 1.25 ptas. ejemplar en casa de Sansano.

**PARA LAS MUJERES**

Ojo con las falsificaciones

El mejor jabón en su precio

ES EL MEJOR LLAMADO **PINTA CASTAÑA** de Gras, Cremades y Compañía, de Aspe

REPRESENTANTE:

**Gerónimo Torregrosa**



**Funeraria Nueva**

de José Antonio Ortega y C.<sup>a</sup>

En este establecimiento, que ofrecemos al público, dotado de los últimos adelantos, se encontrarán féretros, coronas, adornos, eera de todas clases y precios y todo lo necesario en una buena funeraria.

Precios para todas las fortunas.

Se admiten encargos a cualquier hora del día o de la noche.

Calles de Riego, 29 y la Paz, 113. TorreviejaS.

**COLEGIO DE San Antonio**

Es el más antiguo y acreditado de Torrevieja

Funciona con arreglo a lo dispuesto en el real decreto de 20 de Julio de 1902, y R. O. de 16 de Diciembre de 1903.

Clases especiales de matemáticas, música, piano, violín y flauta.

DIRECTOR:

**D. Antonio Capullin Gómez TORREVIEJA**

**Agencia MARTINEZ**

servicios en todos los trenes

El más cómodo y seguro de la Región. La que más garantía ofrece. La que entrega sus encargos el mismo día

Oficinas en Murcia, Cartagena, Alicante, Torrevieja, y pueblos intermedios combinados para Valencia, Madrid y Barcelona

En Alicante, D. Pascual Martínez, P. Isabel II, 4.—En Elche, D. Pasenal Peral, S. Jaime, 4.—En Crevillente, D. Antonio Davó, San Antonio, 21.—En Albalera, Manuel García, Plaza, 6.—En Almoradí, D. Francisco Bueno, Príncipe 8.—Rojales, D. Manuel Martínez, Cuarto, 14.—En Torrevieja D. Antonio García, Rodas, 15.—En Callosa, Manuel López, Correo.—En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Pascual Martínez, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. Joaquín Gallud, Duque, 35.—En Valencia Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Pasaje 1.—En Madrid, D. Cánovas y Valero, Atocha, 4.

En Orihuela ha cesado del servicio de esta agencia D. Mariano Huertas y ha sido nombrado en su lugar a D. Victoriano Campos, calle del Rio.

Curación de las enfermedades de la piel, úlceras, herpes, llagas de las plernas u otro sitio sierses de la barba, salpullidos, fuegos en la cara comenzones y otras,

Depósito del medicamento que cura siempre

**Progreso, 5.--TORREVIEJA.**

**La Granadina**

Gran Zapatería de la Viuda de Fernández

Visita el establecimiento y encontraréis en él las novedades de la Estación de invierno, y variado surtido en calzado de todas clases y precios. Se confecciona a la medida y se hacen composturas.



**Gran taller de reparaciones**

de relojería, platería y mecánica

— DE —

**José M. Calpena**

Carnesera, 1 — Callosa de Segura

Se componen aparatos de música y precisión.



Para las máquinas de escribir, gramófonos, pianos, etc. Se reparan y componen aparatos de música y precisión. Se componen aparatos de música y precisión. Se componen aparatos de música y precisión.

...de las máquinas de escribir, gramófonos, pianos, etc. Se reparan y componen aparatos de música y precisión. Se componen aparatos de música y precisión. Se componen aparatos de música y precisión.